

# Num

## Chapter 19

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

לְאָמֵר : אַהֲרֹן וְאֶלְעָזֶר וְמֹשֶׁה אֶל יְהוָה וְיַדְבֵּר

[H0559](#) [H0175](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

প্রভু মোশি এবং হারোণকে বললেন।

2

אַלְיךָ וְיִקְרָא לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּבָנָי אֶלְךָ וְרַבְּרָא לְאָמֵר יְהוָה יְהוָה צְדָקָה אֲשֶׁר תְּהֻזֵּר תְּהֻזֵּר חֲקָתָךְ אֶת

[H0413](#) [H3947](#) [H3478](#) [H0413](#) [H1696](#) [H0559](#) [H3068](#) [H6680](#) [H8451](#) [H2708](#) [H2063](#)

לְלִבְנֵי יִשְׂרָאֵל : עַלְיָה עַלְיָה לֹא אָשֶׁר מָוֶם בְּתִי אַיִן אֲשֶׁר תִּמְיֹרֶה אֲדֹנָה פָּרָה אֲדֹנָה

[H5923](#) [H5927](#) [H3808](#) [H0369](#) [H8549](#) [H6510](#)

“ইস্রায়েলের লোকদের ঈশ্বর যে শিক্ষা দিয়েছিলেন। তার থেকেই আসছে এই বিধিগুলি। ইস্রায়েলের লোকদের বলো তারা যেন তোমাদের কাছে একটি নিখুঁত লাল গোরু নিয়ে আসে। গোরুটির শরীরে যেন অবশ্যই কোনো রকম আঘাতের চিহ্ন থাকে এবং সেটি যেন কোনোদিন জোয়াল না বয়ে থাকে।”

3

אַתָּה וְשַׁחַט תְּלַמְּחָנָה מִתְחַזֵּז אֶל אַתָּה וְהַזְּבִּחַת הַכְּתָנוֹ אֶל עַזְּבָר אֶל אֶתְתָּה וְנִתְחַזֵּם

[H0853](#) [H4264](#) [H2351](#) [H0413](#) [H0853](#) [H3318](#) [H3548](#) [H0499](#) [H0413](#) [H0853](#) [H5414](#)

לְפָנָיו :

[H6440](#)

সেই গোরুটিকে যাজক ইলীয়াসরের কাছে দিয়ে দাও। ইলীয়াসর সেই গোরুটিকে শিবিরের বাইরে নিয়ে যাবে এবং স্থানে এটি হত্যা করবে।

4

מִדְתָּה מְוּעָד אַדְלָלָה פְּנֵי נְכָח אֶל וְהַזְּבִּחַת הַכְּתָנוֹ מִדְתָּה מְוּעָד אֶל עַזְּבָר וְלִקְחָה

[H1818](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6440](#) [H5227](#) [H0413](#) [H0676](#) [H1818](#) [H3548](#) [H0499](#) [H3947](#)

שְׁבֻעַ פָּעָמִים :

[H6471](#) [H7651](#)

তখন যাজক ইলীয়াসর কিছুটা রক্ততার আঙুলে নিয়ে তা পবিত্র তাঁরুর দিকে সাতবার ছিটিয়ে দেবে।

5

יִשְׂרָאֵל בְּרִשְׁתָּה עַל הַמִּזְבֵּחַ וְאֶתְתָּה בְּשְׁרָתָה וְאֶתְתָּה עַרְבָּתָה אֶת לְעִינָיו הַבְּרִהָה אֶת שְׁבָרָה

[H8313](#) [H6569](#) [H1818](#) [H0853](#) [H1320](#) [H0853](#) [H5785](#) [H0853](#) [H6510](#) [H0853](#) [H8313](#)

এরপর গোটা গোরুটিকে তার সমনে পোড়ানো হবে। গোরুটির চামড়া মাংস রক্ত এবং অন্ত সম্পূর্ণরূপে পোড়াতে হবে।

6

וְלִקְחָה הַכְּתָנוֹ עַזְּבָר אֶרְזָה וְשְׁנִי וְאֶזְזָבָל וְהַשְׁלִיךְ וְתֹלְעֵת וְשְׁנִי וְאֶזְזָבָל

[H6510](#) [H8316](#) [H8432](#) [H0413](#) [H7993](#) [H8144](#) [H0231](#) [H0730](#) [H6086](#) [H3548](#) [H3947](#)

এরপর যাজক একটি এরস কাঠের কাঠি। একটি এসোব এবং কিছু লাল সুতো নেবে। যেখানে গোরুটি পুড়ে সেই আগুনে ঐসব দ্রব্যসামগ্রী ঝুঁড়ে দেবে।

|       |       |      |       |       |       |     |       |       |       |       |       |      |       |   |
|-------|-------|------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|---|
| עד-   | הכלון | וטמא | המבחן | אל-   | יבוא  | אחר | במים  | בשרו  | ברצץ  | ורחן  | הכלון | בנרי | וכבש  | 7 |
| H5704 | H3548 |      | H4264 | H0413 | H0935 |     | H4325 | H1320 | H7364 | H3548 |       |      | H3526 |   |

## הערב:

H6153

এরপর যাজক স্নান করবে এবং নিজের বস্ত্রাদি জলে ধূয়ে ফেলবে। এরপর সে শিবিরে ফিরে আসতে পারবে। যাজক সন্ধ্যা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

| הערך: | עד | וְתִמְא | בְּנִים | בְּשָׁרוֹ | וְרַתִּץ | בְּמִים | בְּגִידָו | יְכָבֵס | אַתָּה | וְהַשְׁרֵפָה | 8   |
|-------|----|---------|---------|-----------|----------|---------|-----------|---------|--------|--------------|---|
| —     | —  | —       | —       | —         | —        | —       | —         | —       | —      | —            | H6153 H5704 H4325 H1320 H7364 H4325 H3526 H0853 H8313 |

যে ব্যক্তি গোরুটি পড়ায় যে সেও স্নান করবে এবং নিজের বস্তাদি জলে ধূয়ে ফেলবে সেও সন্তা পর্যন্ত অপবিত্র থাকবে।

| וְהִתְהָ | טַהֲרָ | בַּמְקוּם | לְמִתְהָנָה | מְחִיזָה | וְהַעֲזִיחָה | הַפְּרָה     | אַפְרָ     | אַתָּה | טַהֲרָ | אַיִשָּׁ | וְאַקְרָבָה | לְעַדְתָּה |
|----------|--------|-----------|-------------|----------|--------------|--------------|------------|--------|--------|----------|-------------|------------|
| H1961    | H2889  | H4725     | H4264       | H2351    | H3240        | H6510        | H0665      | H0853  | H2889  | H0376    | H0622       |            |
|          |        |           |             |          |              |              |            |        |        |          |             |            |
|          |        |           | חַטָּאת     | נְדִיחָה | לְמַיִן      | לְמִשְׁמָרָת | יִשְׂרָאֵל | בְּנֵי |        |          |             |            |
|          |        |           | H1931       | H5079    | H4325        | H4931        | H3478      |        |        |          |             | H5712      |

“এরপর একজন শুভ ব্যক্তিসেই গোরুর ছাই সংগ্রহ করবে॥ সে শিবিরের বাইরে পরিষ্কার জায়গায় সেই ছাই রাখবে॥ যখন লোকরা শুচি হওয়ার জন্য এক বিশেষ অনুষ্ঠানের আয়োজন করবে॥ সে সময় এই ছাই ব্যবহৃত হবে॥ কোনো ব্যক্তির পাপ দূরীকরণের জন্যও এই ছাই ব্যবহৃত হবে॥

| לְבִנִּי              | וְהִתְהָ              | הַעֲרָב               | עַד- | וּטְמָא | בְּגִדְיוֹ | אַתְּ                 | הַפְּרָה              | אַפְּרָ               | אַתְּ                 | הַאֲסָף               | וְכָבֵס               | 10 |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|---------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| —                     | —                     | —                     | —    | —       | —          | —                     | —                     | —                     | —                     | —                     | —                     | —  |
| <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H6153</a> | <a href="#">H5704</a> |      |         |            | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H6510</a> | <a href="#">H0665</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H0622</a> | <a href="#">H3526</a> |    |
|                       |                       |                       |      |         |            | עוֹלָם:               | לְחַקְתָּ             | בְּתוּכָם             | גָּנָר                | וְלָעֵר               | יְשָׁרָאֵל            |    |
|                       |                       |                       |      |         |            | —                     | —                     | —                     | —                     | —                     | —                     | —  |
|                       |                       |                       |      |         |            |                       | <a href="#">H5769</a> | <a href="#">H2708</a> | <a href="#">H8432</a> | <a href="#">H1616</a> | <a href="#">H3478</a> |    |

“যে ব্যক্তিগোরুর ছাই সংগ্রহ করেছিল সে অবশ্যই তার বস্ত্রাদি ধুয়ে ফেলবে সেও সম্ভা পর্যন্ত অশুট থাকবে” এই নিয়ম চিরকাল চলবে। ইয়ায়েলের নাগরিকদের জন্য এই নিয়ম এবং তোমাদের সঙ্গে যে বিদেশীরা বাস করছে তাদের জন্যেও এই একটি নিয়ম বলবৎ থাকবে।

| הגען  | במתה  | לכל   | נפש   | אדם   | ויטמא | שבעת  | יממים: |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| H3117 | H7651 | H0120 | H5315 | H3605 | H4191 | H5060 | 11     |

যদি কোনো ব্যক্তিকোনো মতদেহ স্পর্শ করে। তাহলে সে সাতদিন পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

সে অবশ্যই তৃতীয় দিনে এবং পুনরায় সপ্তম দিনে বিশেষ জলে নিজেকে পরিষ্কার করবে॥ যদি সে তা না করে॥ তাহলে সে অশুচিই থেকে যাবে॥

যদি একজন ব্যক্তিকোনো মৃতদেহ শ্পর্শ করে তবে সেই ব্যক্তিঅশুচি যদি সেই ব্যক্তিনিজেকে শুচি না করে পবিত্র তাঁরুতে ঘায়। তাহলে সেই তাঁরুটিও অশুচি হয়ে যাবে। সুতরাং সেই ব্যক্তিকে অবশ্যই ইন্দ্রায়লের অন্যন্য লোকদের থেকে পৃথক করে রাখা হবে। যদি কোনো অশুচি ব্যক্তির ওপরে পবিত্র জল ঢেলে না দেওয়া হয়। তাহলে সেই ব্যক্তিঅশুচিটি থেকে ঘাবে।

|          |        |        |         |       |        |       |          |          |           |          |           |           |
|----------|--------|--------|---------|-------|--------|-------|----------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|
| בָּאָהָל | אָשָׁר | וְכָל- | הָאָהָל | אָל-  | הַבָּא | כָּל- | בָּאָהָל | יְמִינָה | כִּי-     | אָדָם    | זֹאת      | הַתּוֹרָה |
| H0168    |        | H3605  | H0168   | H0413 | H0935  | H3605 | H0168    | H4191    |           | H0120    | H8451     | H2063     |
|          |        |        |         |       |        |       |          |          | יְמִינָם: | שְׁבָעַת | יְמִינָם: | יְטָמָא   |
|          |        |        |         |       |        |       |          |          | H3117     | H7651    |           |           |

“এই নিয়ম মানতে হবে যখন তারা তাদের তাঁবুতে মারা যায়। যদি কোনো ব্যক্তিতার তাঁবুতে মারা যায় তাহলে তাঁবুর প্রত্যেক ব্যক্তিঅঙ্গটি হবে তারা সাতদিনের জন্য অঙ্গটি থাকবে।

|          |       |          |         |        |       |        |         |        |       |    |
|----------|-------|----------|---------|--------|-------|--------|---------|--------|-------|----|
| דָּנוֹא: | טְמֵא | עַלְיוֹן | פְּתִיל | צָמִיד | אַיִן | אָשֵׁר | פָּתָוח | כָּלִי | וְכָל | 15 |
| —        | H1931 | H2931    | —       | H6616  | —     | H0369  | —       | H3627  | H3605 | —  |

ଏବଂ ଢାକା ନା ଦେଓଯାା ପ୍ରତୋକଟି ବୟାମ ଅଥବା ପାତ୍ର ଅଞ୍ଚଳ ହୟେ ଯାବେ ।

যদি কোনো ব্যক্তিমূলকভাবে স্পর্শ করেন তাহলে সেই ব্যক্তিসাতদিন অশুচি থাকবেন মৃতদেহটি যদি বাইরে মাঠে থাকে অথবা সেই ব্যক্তিযদি যুদ্ধে মারা গিয়ে থাকে তাহলেও এটি প্রযোজ্য। এছাড়াও যদি কোন ব্যক্তিমৃত ব্যক্তির হাড় স্পর্শ করেন তাহলে সেই ব্যক্তিসাতদিনের জন্য তাওশুচি থাকবে।

|       |       |        |      |         |         |          |           |         |         |           |    |
|-------|-------|--------|------|---------|---------|----------|-----------|---------|---------|-----------|----|
| כליז' | אל-   | תְּיִם | מִים | עַלְיוֹ | וְנִתְן | הַחְטָאת | שְׁרִיפָת | מַעֲפָר | לְטָמָא | וְלִקְחוּ | 17 |
| H3627 | H0413 | H4325  |      | H5414   |         | H8316    | H6083     | H2931   | H3947   |           |    |

“সুতোঁৰ সেই ব্যক্তিকে আবাৰ শুভ কৰাৰ জন্যে তুমি অবশ্যই পোড়ানো গোৱুৰ ছাই ব্যবহার কৰিবে। একটি বয়ামেৰ মধ্যেকার ছাইয়েৰ ওপৰ দিয়ে টাটক স্নেতেৰ জল ভৰো।

একজন শুচি ব্যক্তিএকটি এসোব নিয়ে সেটিকে জলে ডোবাবে। এরপর সে এটিকে তাঁবুর ওপরে। তাঁবুর পাত্রগুলিতে এবং তাঁবুতে যে সব লোকরা আছে তাদের ওপরে ছিটিয়ে দেবে। যে কেউই মৃত ব্যক্তির শরীর স্পর্শ করে তার প্রতি তুমি অবশ্যই এটি করবে। যে কেউ যদ্দের মৃত কোনো ব্যক্তির শরীর স্পর্শ বা কোনো মৃত ব্যক্তির হাড় স্পর্শ করে তাদের ক্ষেত্রেও তুমি অবশ্যই এটি করো।

“এরপর তৃতীয় দিনে এবং আবার সপ্তম দিনে একজন শুচি ব্যক্তি অবশ্যই একজন অশুচি ব্যক্তির ওপরে এই জল ছিটিয়ে দেবে। সপ্তম দিনে সেই ব্যক্তিশুচি হবে। সে অবশ্যই জলে তার কাপড়চোপড় ধোবে। সন্ধ্বানেলায় সে শুচি হবে।

| וְאֵשׁ                | אֲשֶׁר-               | וְלֹא                 | וְלֹטָםָא             | וְלֹא                 | וְנִכְרְתָה           | הַנֶּפֶשׁ             | הַהְוָא               | מִתּוֹךְ              | הַקָּנָל              | כִּי  | אָתֶךָ                | 20                    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|
| <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H6951</a> | <a href="#">H8432</a> | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H5315</a> | <a href="#">H3772</a> | <a href="#">H2398</a> | <a href="#">H3808</a> |                       |                       |       |                       | <a href="#">H0376</a> |
|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |       |                       |                       |
|                       |                       |                       | הַהְוָא:              | טָמָא                 | עַלְיוֹן              | זָרָק                 | לֹא-                  | נְדִידָה              | מֵי                   | טָמָא | יְהֹוָה               | מִקְדָּשׁ             |
|                       |                       |                       |                       | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H2931</a> | <a href="#">H2236</a> | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H5079</a> | <a href="#">H4325</a> |       | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H4720</a> |

“যদি কোনো ব্যক্তি আশুটি হয়ে যায় এবং নিজেকে শুচি না করেন তবে সেই ব্যক্তিকে অবশ্যই ইস্তায়েলের অন্যান্য লোকদের থেকে পৃথক রাখা হবে কারণ সে ঈশ্বরের পবিত্র স্থানকে আশুটি করেছে। সেই ব্যক্তির ওপরে সেই বিশেষ জন্ম ছিটোনা হয় নি তাই সে শুচি হয় নি।

|                       |                       |                       |             |                       |                       |                       |       |                       |                       |            |                       |                                  |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|----------------------------------|----|
| וְתִמְאָה             | הַנְּדָה              | בְּמַיִ               | וְהַנְּגָעַ | בְּנִירִיו            | יְכֹבֵס               | הַנְּדָה              | מִירָ | וְמִזְתָּה            | עוֹלָם                | לְחַקְתָּה | לְהַם                 | וְהִתְהָ                         | 21 |
| <a href="#">H5079</a> | <a href="#">H4325</a> | <a href="#">H5060</a> |             | <a href="#">H3526</a> | <a href="#">H5079</a> | <a href="#">H4325</a> |       | <a href="#">H5769</a> | <a href="#">H2708</a> |            | <a href="#">H1961</a> | <b>עֲדָה</b><br><b>הָעָרָבָה</b> |    |

এই নিয়ম তোমাদের জন্য চিরকাল চলবে। যে ব্যক্তি সেই বিশেষ জল ছিটোয় সে অবশ্যই তার বস্ত্রাদি ধোবে। যে কোনো ব্যক্তি সেই বিশেষ জল স্পর্শ করবে সে সম্ভা পর্যন্ত অশুচি থাকবে।

|   |   |                       |                       |                       |                       |               |                       |                       |      |         |            |                       |
|---|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|------|---------|------------|-----------------------|
| פ | — | הַעֲרָבָה:            | עָדָה                 | הַטְמִיא              | הַגְנִיעָת            | וְהַנְּפָשָׁה | יְטִמֵּא              | הַטְמִיא              | בָּו | יְגַעַן | אָשָׁרְתָּ | וְכָלְ                |
|   |   | <a href="#">H6153</a> | <a href="#">H5704</a> | <a href="#">H5060</a> | <a href="#">H5315</a> |               | <a href="#">H2931</a> | <a href="#">H5060</a> |      |         |            | <a href="#">H3605</a> |

ଯଦି କୋଣୋ ଅଶୁଟ ବ୍ୟକ୍ତିଅନ୍ୟ କାଉକେ ସ୍ପର୍ଶ କରେ ॥ ତାହିଁ ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିଓ ଅଶୁଟ ହୁୟେ ଯାବେ ॥ ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିସମ୍ମା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଶୁଟ ଥାକବେ ॥